

Dodatok č. 1

k ZMLUV O DIELO č. 88/03/2022/SNV zo dňa 10.03.2022

číslo zhotoviteľa: 2022/GD/01/004

Most M112 cez vodnú nádrž Ružín za obcou Margecany

uzatvorenej v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon“ alebo „ZVO“) v súlade s § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Objednávateľ:	medzi:
sídlo podľa zriaďovacej listiny:	Správa ciest Košického samosprávneho kraja
korešpondenčná adresa:	Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
konajúci prostredníctvom:	Ostrovského 1, 040 01 Košice
osoba oprávnená rokovať	Ing. Peter Vaľko, poverený riadením organizácie SC KSK
vo veciach investičných:	riaditeľ investično-technického úseku
osoba zodpovedná za prevzatie	Ing. Anton Tomáškovič, vedúci oddelenia investičnej prípravy
dieľa:	a výstavby mostov
IČO:	35 555 777
DIČ:	202 177 2544
IČ DPH:	SK 2021772544
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK68 8180 0000 0070 0040 9705
Swift/BIC:	SPSRSKBA
právna forma:	príspevková organizácia zriadená Košickým
kontakt:	samosprávnym krajom
webstránka pre zverejnenie zmluvy:	tel.: 055/78 94 933, e-mail: sekretariat@scksk.sk
(ďalej ako „objednávateľ“)	www.crz.gov.sk
a	
Zhotoviteľ:	STRABAG s.r.o.
sídlo:	Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava
štatutárny orgán:	Ing. Branislav Lukáč, konateľ
	Ing. Martin Martinák, konateľ
	Ing. Milada Kušnírová, konateľ
osoby oprávnené rokovať vo	
veciach zmluvných:	Ing. Marián Kropuch, technický vedúci oblasti Východ
	Ing. Ján Lietava, ekonomický vedúci oblasti Východ
vo veciach technických:	Ing. Michal Vojček, vedúci OTÚ oblasti Východ
	Ing. Viktor Kanda, vedúci prevádzkovej jednotky Poprad
vo veciach realizačných:	Ing. Viktor Kanda, vedúci prevádzkovej jednotky Poprad
	Stella Jacková, stavbyvedúca
vo veciach ekonomických:	Ing. Ján Lietava, ekonomický vedúci oblasti Východ
IČO:	17 317 282
DIČ:	202 031 6298
IČ DPH:	SK2020316298
bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s.
	pobočka zahraničnej banky
číslo účtu v tvare IBAN:	SK54 1111 0000 0014 2311 0003, Swift/BIC: UNCRSKBX
telefonický kontakt:	+421 (0)911 059 603
emailový kontakt:	viktor.kanda@strabag.com
zápis v príslušnom registri:	Mestský súd Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 991/B
(ďalej ako „zhotoviteľ“)	
(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)	

Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 09.03.2022 (účinnú dňa 10.03.2022) Zmluvu o dielo č. 88/03/2022/SNV (ďalej len „Zmluva“) za účelom realizácie stavby - **rekonštrukcia mostného objektu M112, ktorá sa nachádza na ceste II/546 ponad vodnú nádrž Ružín za obcou Margecany** (v texte ďalej len ako „Dielo“).

V priebehu realizácie Diela sa zistila nevyhnutná potreba výkonu navyiac prác nepredvídateľného charakteru, s ktorými projektová dokumentácia neuvažovala v dôsledku zistení, ktoré sa objavili v rámci technologických etáp realizácie Diela až po vyburaní a odstránení pôvodných konštrukcií predmetu rekonštrukcie.

Zároveň v priebehu realizácie Diela vyplynula zo strany objednávateľa požiadavka uskutočniť zmeny v časti týkajúcej sa zriadenia vstupov do komôr mosta cez podlahu komôr a realizovať tak doplňujúce práce malého rozsahu.

Vyššie uvedené okolnosti odôvodňujú potrebu realizácie prác navyiac a doplňujúcich prác malého rozsahu (v texte ďalej spolu aj len ako „práce navyiac“), ktoré sú špecifikované v aktualizovanom rozpočte, predložennom zhotoviteľom, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tohto dodatku.

Táto skutočnosť má za následok práce navyiac oproti prácam dohodnutým v Zmluve a s tým súvisiace navýšenie celkovej ceny Diela, ako aj predĺženie lehoty na odovzdanie diela, v zmysle časového harmonogramu vecného a časového postupu prác, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 2 tohto dodatku.. Vzhľadom na okolnosti, pre ktoré bolo potrebné zosúladiť stav skutkový so stavom právnym (najmä, avšak nielen nevyhnutnosť potreby zabezpečiť realizáciu zmien zmluvných podmienok v kontexte verejného obstarávania), sa zmluvné strany dohodli zároveň na úprave termínu odovzdania diela.

Zmeny popísané v Článku I tohto Dodatku č. 1 objednávateľ zhodnotil v súlade so zásadami hospodárnosti, účelnosti a efektívnosti hospodárenia s verejnými prostriedkami, sledujúc tak hlavný účel Zmluvy, zrealizovať Dielo za dodržania príslušných technických predpisov, pričom deklarovanými zmenami sa nemení charakter Zmluvy.

Z dôvodu potreby realizácie prác navyiac, ktoré neboli predmetom Zmluvy a sú nevyhnutné na zhotovenie Diela, sa zmluvné strany v súlade s článkom IV „Cena diela“, bodom 8. Zmluvy, ďalej článkom XVII. „Záverečné ustanovenia“, bod 3 Zmluvy a § 18 ods. 1 písm.) b) a c) v spojení s ods. 3 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, dohodli na Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej ako „dodatok“), ktorým sa Zmluva mení tak, ako je uvedené v článku I tohto dodatku.

Článok I

Predmet dodatku

1. V Článku IV „Cena diela“, bode 3 Zmluvy sa pôvodná tabuľka nahrádza tabuľkou v nasledovnom znení:

P. č.	Názov	Merná jednotka	Celková cena bez DPH v EUR
1.	Most M112 cez vodnú nádrž Ružín za obcou Margecany	súbor	1 747 051,28
2.	Práce navyiac	súbor	243 991,72
Celková cena bez DPH v EUR:			1 991 043,00
20 % DPH v EUR:			398 208,60
Celková cena spolu s DPH v EUR:			2 389 251,60

2. Článok V „Miesto a termíny plnenia“, bod 2 sa upravuje nasledovne:

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a odovzdať Dielo v termíne do 14 pracovných dní odo dňa účinnosti tohto Dodatku.

Článok II

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
4. Neoddeliteľnou prílohou tohto dodatku je aktualizovaný rozpočet (ako príloha č. 1 tohto dodatku) a aktualizovaný harmonogram vecného a časového postupu prác, ktorý nahrádza prílohu č. 4 Zmluvy (ako príloha č. 2 tohto dodatku).
5. Vzájomné vzťahy zmluvných strán týmto dodatkom alebo Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných predpisov.
6. Dodatok je možné meniť iba na základe súhlasu zmluvných strán, a to výlučne písomnou formou.
7. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dva (2) rovnopisy.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, s jeho obsahom po prečítaní súhlasia bez výhrad a na znak tohto súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa:

V Košiciach, dňa.....

12.12.2023

Za zhotoviteľa:

V *Geci*....., dňa

6.12.2023

Správa ciest Košického samosprávneho kraja
Ing. Peter Vaľko
poverený riadením organizácie SC KSK

STRABAG s.r.o.
Ing. Marián Kropuch
technický vedúci oblasti Východ
na základe udelenej plnej moci

STRABAG s.r.o.
Ing. Ján Lietava
ekonomický vedúci oblasti Východ
na základe udelenej plnej moci

AKTUALIZOVANÝ ROZPOČET - PRÍLOHA Č.1

Stavba: Most M112 cez vodnú nádrž Ružín za obcou Margecany
 Objekt: 9180-00 Most M112 cez vodnú nádrž Ružín za obcou Margecany
 Časť:
 JKSO:

Objednávateľ: Správa ciest Košického samosprávneho kraja
 Zhotoviteľ: STRABAG s.r.o.



P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	N5	N6	N7	N8	N9	N10	N12	Naviac práce	ZoD + naviac práce	ZoD	N5	N6	N7	N8	N9	N10	N12	Naviac práce	ZoD + naviac práce		
000-01 - Všeobecné položky																											
VŠEOBECNÉ POLOŽKY																											
1			00000101	Zariadenie staveniska - zriadenie	kpl	1,000										129 659,58	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	129 659,58		
2			00000102	Zariadenie staveniska - prevádzka	Mes	10,000									0,00	10,000	4 257,45	4 257,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 257,45		
3			00000103	Zariadenie staveniska - odstránenie	Mes	10,000									0,00	10,000	6 393,35	6 393,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 393,35		
4			00000104	Všeobecné položky - Dokumentácia	kpl	1,000									0,00	1,000	3 454,72	3 454,72	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 454,72		
5			00000116	Dočasné dopravné značenie-počas celej doby výstavby	kpl	1,000									0,00	1,000	27 002,95	27 002,95	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27 002,95		
6			00010403	Zmluvné požiadavky poplatky za skládky ornice, zeminy	m3	365,320									0,00	1,000	29 498,54	29 498,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29 498,54		
200-00 - Rekonštrukcia mosta M112 cez vodnú nádrž Ružín																											
Demolačné práce																											
7			05010204	Búranie konštrukcií muriva, priečok, pilierov,prekládov betónových, sklobetónových	m3	80,920									0,000	80,920	210,10	17 001,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 001,29		
8			05010205	Búranie konštrukcií muriva, priečok, pilierov,prekládov železobetónových	m3	124,490									0,000	124,490	260,35	32 410,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	32 410,97	
9			05020131	Vybúranie konštrukcií a demontáže, odstránenie izolácie povlakovej	m2	1 656,380									0,000	1 656,380	10,65	17 640,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 640,45	
10			05020901	Vybúranie konštrukcií a demontáže, rôznych predmetov z dielcov prefabrikovaných	ks	1 036,000									0,000	1 036,000	7,50	7 770,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 770,00	
11			05020907	Vybúranie konštrukcií a demontáže, rôznych predmetov kovových	ks	150,000									0,000	150,000	28,60	4 290,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 290,00	
12			05030162	Odstánenie spevnených plôch vozoviek a doplnujúcich konštrukcií krytov bitúmenových	m2	485,000									0,000	485,000	13,57	6 581,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 581,45	
13			05030166	Odstánenie spevnených plôch vozoviek a doplnujúcich konštrukcií krytov dlaždených	m2	11,000									0,000	11,000	6,25	68,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	68,75	
14			05030263	Odstánenie spevnených plôch vozoviek a doplnujúcich konštrukcií podkladov z kameniva ťažného	m2	161,000									0,000	161,000	3,66	589,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	589,26	
15			05030304	Odstánenie spevnených plôch vozoviek a doplnujúcich konštrukcií obrubníkov a krajníkov betónových	m	13,000									0,000	13,000	6,03	78,39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	78,39	
16			05030407	Odstánenie spevnených plôch vozoviek a doplnujúcich konštrukcií zvodidiel, zábradlia, stien, oplotení kovových	m	259,200									0,000	259,200	17,48	4 530,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 530,82	
17			05080200	Doprava vybraných hmôt vodorovná na skládku,spracovanie,uloženie,poplatky	t	918,790									0,000	918,790	17,94	16 483,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16 483,09	
18			05090205	Doplnujúce práce, úprava stavebných konštrukcií vysokotlakým vodným lúčom železobetónových	m2	3 220,000						4,700			0,000	4,700	3 224,700	9,87	31 781,40	0,00	0,00	0,00	0,00	46,39	0,00	31 827,79	
19			05090362	Doplnujúce práce, frézovanie bitúmenového krytu, podkladu	m2	2 057,000									0,000	2 057,000	2,10	4 319,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 319,70	
20			05090405	Doplnujúce práce, diamantové rezanie betónovej konštrukcie	m	44,000						6,400			0,000	6,400	50,400	44,22	1 945,68	0,00	0,00	0,00	0,00	283,01	0,00	2 228,69	
21			05090503	Doplnujúce práce, vitanie do železobetónu	m	40,800						0,000			0,000	40,800	181,71	7 413,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	283,01	0,00	7 413,77	
			05090504	Doplnujúce práce, vitanie do železobetónu priem. 200 mm	m	0,000						24,000			0,000	24,000	24,000	331,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 950,24	
Úprava staveniska a vycištovacie práce																											
22			01010101	Prípravné práce, odstránenie porastov tráv	m2	40,000									0,000	40,000	3,80	152,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	152,00	
23			01010103	Prípravné práce, odstránenie porastov krovin	m2	40,000									0,000	40,000	3,53	141,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	141,20
Výkopové zemné práce a presun zemin																											
24			01030102	Hlbé vykopávky jám nezapažených	m3	365,320									0,000	365,320	16,70	6 100,84	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 100,84	
25			02010309	Zlepšovacie základovej pôdy, trávotvdy kompletne z potrubia plastického	m	30,000									0,000	30,000	12,13	363,90	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	363,90
Výplňovanie a rekultivačné práce																											
26			01080501	Povrchové úpravy terénu, úpravy povrchov rozprestretím ornice	m2	20,000									0,000	20,000	3,05	61,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	61,00	
27			01080503	Povrchové úpravy terénu, úpravy povrchov založením trávnik hydrosevom	m2	20,000									0,000	20,000	2,10	42,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42,00
Stavebné práce na mostoch																											
28			11010101	Základy, pásy z betónu prostého	m3	15,800						10,000			0,000	10,000	25,800	246,27	3 891,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 891,07	
29			11050202	Zvislé konštrukcie inžinierskych stavieb, opory z betónu železového	m3	45,000	17,670								0,000	17,670	62,670	747,20	33 624,00	13 203,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	46 827,02
30			11050212	Zvislé konštrukcie inžinierskych stavieb, opory, debnenie z dielcov	m2	123,000	8,070								0,000	8,070	131,070	83,87	10 316,01	676,83	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 992,84
31			11050221	Zvislé konštrukcie inžinierskych stavieb, opory, výstuž z betonárskej ocele	t	4,840	1,548								0,000	1,548	6,388	2 461,53	11 913,81	3 810,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 724,26
32			11050602	Zvislé konštrukcie inžinierskych stavieb, rímsy z betónu železového	m3	112,850									0,000	112,850	222,89	25 130,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 130,57
33			11050612	Zvislé konštrukcie inžinierskych stavieb, rímsy, debnenie z dielcov	m2	134,500				134,500					0,000	134,500	269,000	521,82	70 184,79	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	70 184,79
34			11050621	Zvislé konštrukcie inžinierskych stavieb, rímsy, kotvenie z betonárskej ocele	t	17,960									0,000	17,960	2 461,53	44 209,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	44 209,08
35			11050623	Zvislé konštrukcie inžinierskych stavieb, rímsy, kotvenie ríms	ks	376,000									0,000	376,000	13,52	5 083,52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 083,52	
36			11050625	Kotvenie sprahujúcich prvkov do betónu al. železobetónu	m	859,140	201,000					33,000			0,000	234,000	1 093,140	91,42	78 542,58	18 375,42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	96 918,00
37			11080102	Vodorovné nosné konštrukcie inžinierskych stavieb, prechodové dosky z betónu železového	m3	22,700						1,400			0,000	1,400	24,100	293,71	6 667,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 667,22	
38			11080112	Vodorovné nosné konštrukcie inžinierskych stavieb, prechodové dosky, debnenie z dielcov	m2	10,000						7,000			0,000	7,000	17,000	34,92	349,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	349,20	
39			11080121	Vodorovné nosné konštrukcie inžinierskych stavieb, prechodové dosky, výstuž z betonárskej ocele	t	3,500						0,289			0,000	0,289	3,769	2 461,53	8 615,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 615,36	
40			11080202	Vodorovné nosné konštrukcie inžinierskych stavieb, mostné dosky z betónu železového	m3	122,100		93,000							0,000	93,000	215,100	261,25	31 898,63	0,00	24 296,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	56 194,88
41			11080212	Vodorovné nosné konštrukcie inžinierskych stavieb, mostné dosky, debnenie z dielcov	m2	120,500		40,190	24,000						0,000	64,190	184,690	57,14	6 885,37	0,00	2 296,46	1 371,36	0,00	0,00	0,00	0,00	8 553,19
42			11080221	Vodorovné nosné konštrukcie inžinierskych stavieb, mostné dosky, výstuž z betonárskej ocele	t	24,730									0,000	24,730	2 461,53	60 873,64	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 873,64	
43			21080409	Vodorovné nosné konštrukcie, kĺby a ložiská, kĺb zo železobetónu	m	16,800									0,000	16,800	581,87	9 775,42	0,0								

